

**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
19 septembre 2023  
Français  
Original : anglais

**Assemblée générale**  
**Soixante-dix-huitième session**  
Points 31, 61, 69, 71, 83 et 129 de l'ordre du jour

**Conseil de sécurité**  
**Soixante-dix-huitième année**

**Prévention des conflits armés**

**Consolidation et pérennisation de la paix**

**Élimination du racisme, de la discrimination raciale,  
de la xénophobie et de l'intolérance qui y est associée**

**Promotion et protection des droits humains**

**L'état de droit aux niveaux national et international**

**La responsabilité de protéger et la prévention  
du génocide, des crimes de guerre, du nettoyage  
ethnique et des crimes contre l'humanité**

**Lettre datée du 19 septembre 2023, adressée au Secrétaire général  
par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès  
de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le communiqué de presse du Ministère des affaires étrangères de la République d'Azerbaïdjan sur la mort de deux civils et de quatre soldats du Ministère de l'intérieur à la suite d'actes terroristes commis ce jour au moyen de mines terrestres par les forces armées arméniennes dans le district de Khojavand, en Azerbaïdjan (voir annexe).

Depuis la signature de la Déclaration trilatérale de novembre 2020, 314 citoyens azerbaïdjanais, civils et militaires, ont été victimes de mines, et 61 d'entre eux sont morts. L'Arménie doit répondre de son emploi inconsidéré des mines et de son refus de divulguer les documents recensant l'ensemble des mines. Pour garantir la paix et la sécurité dans la région, il faut prévenir et condamner fermement toute provocation armée et tout acte de terrorisme de la part de l'Arménie et du régime fantoche qu'elle a installé et auquel elle apporte actuellement un soutien militaire, financier et logistique sur les territoires souverains de l'Azerbaïdjan où les soldats du maintien de la paix sont temporairement déployés.



Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 31, 61, 69, 71, 83 et 129 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(*Signé*) Yashar **Aliyev**

**Annexe à la lettre datée du 19 septembre 2023 adressée  
au Secrétaire général par le Représentant permanent  
de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Communiqué de presse du Ministère des affaires étrangères  
de la République d'Azerbaïdjan concernant la mort de civils  
et de membres du personnel du Ministère de l'intérieur à la suite  
d'actes terroristes commis au moyen de mines terrestres  
dans le Khojavand**

**19 septembre 2023**

Le 19 septembre 2023, un véhicule a explosé sur une mine antichar posée dans le district de Khojavand par un groupe de sabotage des forces armées arméniennes présentes sur les territoires azerbaïdjanais où le contingent russe de maintien de la paix a été temporairement déployé. Cette provocation a tué deux civils.

Le même jour, quatre soldats du Ministère de l'intérieur envoyés dans la région où a eu lieu l'acte terroriste susmentionné ont été tués par l'explosion d'une mine terrestre dans un nouveau tunnel routier près du village de Tağavərd, dans le district de Khojavand.

Nous exprimons nos plus sincères condoléances aux familles et aux proches des personnes qui ont perdu la vie. Par la grâce de Dieu, que leurs âmes reposent en paix.

Depuis la Guerre patriotique de 2020, qui a duré 44 jours, les mines terrestres ont fait 314 victimes au total, dont 61 morts.

Ces explosions de mines terrestres dans le district de Khojavand prouvent une nouvelle fois que l'objectif principal de l'Arménie, qui n'a pas retiré ses forces armées du territoire azerbaïdjanais, en violation flagrante du paragraphe 4 de la Déclaration trilatérale, et a continué de mener des activités militaires et de poser de mines terrestres, ainsi que de son régime fantoche, est d'attiser les tensions militaires dans la région et de commettre des actes de terrorisme. Par ailleurs, ces provocations visent à entraver les travaux de reconstruction à grande échelle après le conflit, à bouleverser la vie de la population civile travaillant sur ces territoires et à empêcher les personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays de revenir chez elles et de mener une vie paisible sur leurs terres.

Pour garantir la paix et la sécurité dans la région, il est indispensable de prévenir et de condamner fermement toute provocation militaire et tout acte de terrorisme de la part de l'Arménie et du régime fantoche qu'elle a créé.